

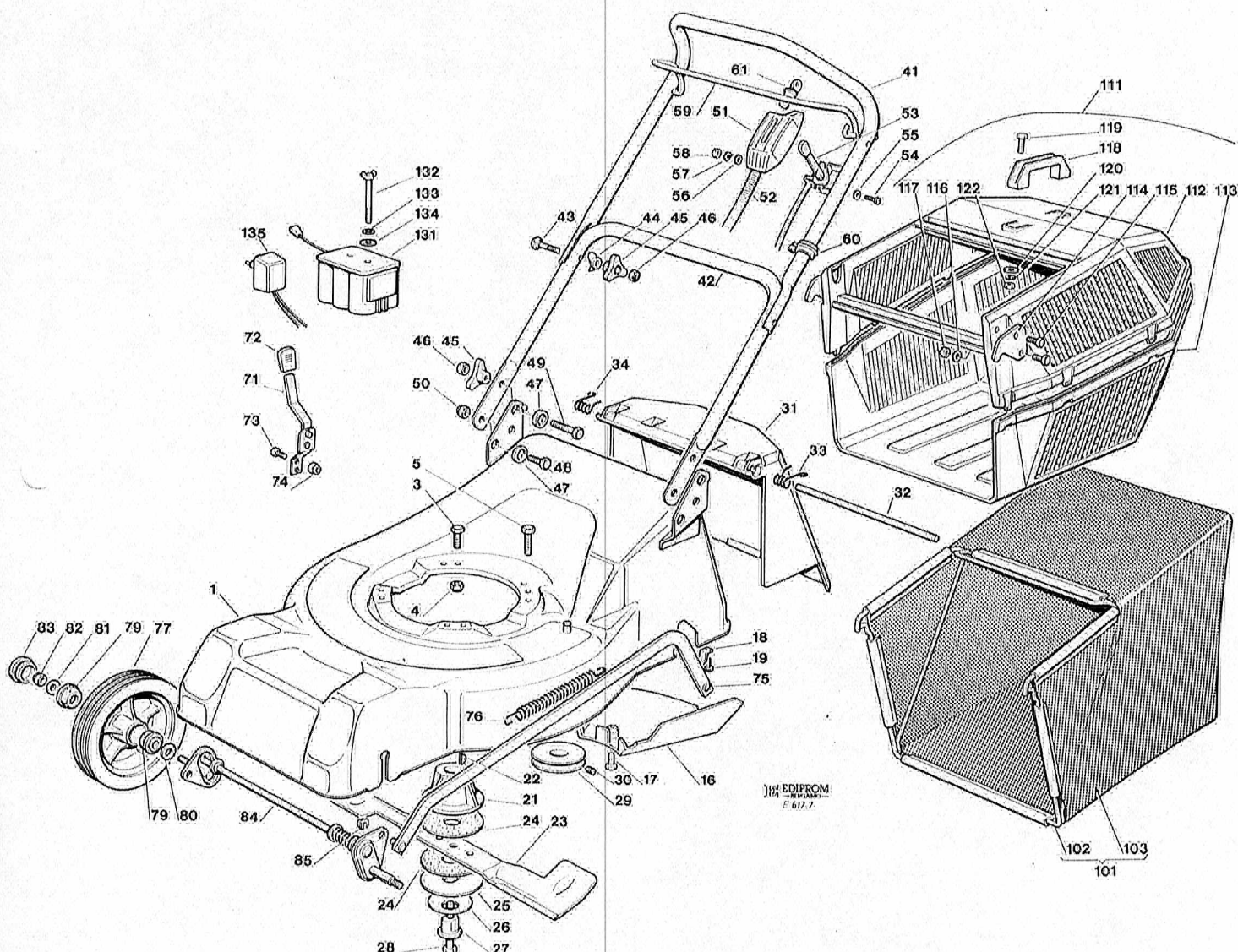


NEW
Gardal® *mistral*

VISTE ESPLOSE
EXPLODED VIEWS
VUES ECLATEES
SPRENGZEICHNUNGEN

NG 504 TR
NG 504 TR-E
M 504 TR
M 504 TR-E 001

Mod. 1991



EDIPROM
E 617.7

Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
1	81001290/0	CHASSIS ROSSO TR (GARDA)	RED DECK TR (GARDA)	CHASSIS ROUGE TR (GARDA)	GEHÄUSE ROT TR (GARDA)	1
1A	81001304/0	CHASSIS ROSSO TR/E (GARDA)	RED DECK TR/E (GARDA)	CHASSIS ROUGE TR/E (GARDA)	GEHÄUSE ROT TR/E (GARDA)	1
1B	81001185/0	CHASSIS GRIGIO TR (MISTRAL)	GREY DECK TR (MISTRAL)	CHASSIS GRIS TR (MISTRAL)	GEHÄUSE GRAU TR (MISTRAL)	1
1C	81001186/0	CHASSIS GRIGIO TR/E (MISTRAL)	GREY DECK TR/E (MISTRAL)	CHASSIS GRIS TR/E (MISTRAL)	GEHÄUSE GRAU TR/E (MISTRAL)	1
3	12793700/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
5	12691700/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	3
6	12293201/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	3
16	22060190/0	CARTER	DECK	CHASSIS	GEHÄUSE	1
17	12727791/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
18	22545152/0	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE	2
19	12788910/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	4
21	22463019/0	MOZZO (PP 62 Ø22)	HUB (P.T.O. 62 Ø22)	MOYEU (P.F. 62 Ø22)	HALTER (MW 62 Ø22)	1
21B	22463021/0	MOZZO (PP62 Ø25)	SPACER (P.T.O. 62 Ø25)	ENTRETOISE (P.F. 62 Ø25)	DISTANZRING (MW 62 Ø25)	1
22	12139100/0	LINGUETTA (PP Ø22)	KEY	CLAVETTE	KEIL	1
22A	12139150/0	LINGUETTA (PP Ø25)	KEY (PP Ø25)	CLAVETTE (PP Ø25)	KEIL (PP Ø25)	1
23	81004395/1	COLTELLO ALETT.	WINGS BLADE	LAME À AILETTES	FLUGEL MESSER	1
23A	81004366/0	COLTELLO STANDARD	STANDARD BLADE	LAME STANDARD	STANDARD MESSER	1
24	22672110/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SHEIBE	2
25	22672105/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	1



CASTEL GARDEN EQUIPMENT spa
I - 31033 CASTELFRANCO VENETO - ITALY
TF (0423) 493161 - TX 433359 GARDEN ITALY
FAX (0423) 498404

CN 71502772/0
Printed in Italy by TYP'O

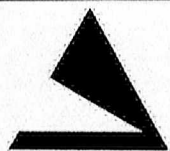
Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
26	12508120/0	MOLLA A TAZZA	CONICAL SPRING	RESSORT	TELLERFEDER	1
27	22041940/0	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	SCHEIBE	1
28	12736850/0	VITE (P.P. 62)	SCREW (P.T.O. 62)	VIS (P.F. 62)	SCHRAUBE (MV 62)	1
29	22601903/0	PULEGGIA Ø25 - 4 Km/h	PULLEY Ø25 - 4 Km/h	POULIE Ø25 - 4 Km/h	RIEMENSCHLEIBE Ø25 - 4 Km/h	1
29A	22601906/0	PULEGGIA Ø22 - 4 Km/h	PULLEY Ø22 - 4 Km/h	POULIE Ø22 - 4 Km/h	RIEMENSCHLEIBE Ø22 - 4 Km/h	1
30	12713801/0	GRANO PULEGGIA CON CHIAVETTA	PULLEY WITH KEY	VIS SANS TETE POUR POULIE AVEC LANGUETTE	SCHRAUBE FUER RIEMENSCHLEIBE MOTOR B&S	2
30A	12714302/0	GRANO PULEGGIA SENZA CHIAVETTA	PULLEY DOWEL WITHOUT KEY	VIS SANS TETE POUR POULIE SANS LANGUETTE	SCHRAUBEN FUER REIMENSCHLEIBE MOTOR	1
31	22600028/0	PARASSASSI	STONE GUARD	PARE-PIERRES	PRALLBLECH	1
32	22517906/0	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	1
33	22450420/0	MOLLA SX	L. SPRING	RESSORT G.	L. FEDER	1
34	22450410/0	MOLLA DX	W. SPRING	RESSORT D.	R. FEDER	1
41	81006907/0	PARTE SUP. MANICO	UPPER HANDLE	PARTIE SUP. MANCHERON	OBERHOLM	2
42	81006512/0	PARTE INF. MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	UNTERHOLM	1
43	12819201/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
44	22680006/1	RONDELLA	WASHER	GROWER	SCHEIBE	2
45	22399900/0	MANOPOLINA	KNOB	POIGNÉE	GRIFF	4
46	12293200/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
47	22041955/0	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	4
48	12792610/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
49	12793700/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
50	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
51	22120142/0	CRUSCOTTO (TR)	DASH BOARD (TR)	CONSOLE (TR)	KONSOLE (TR)	1
51A	22120143/0	CRUSCOTTO (TR/ES)	DASH BOARD (TR/ES)	CONSOLE (TR/ES)	KONSOLE (TR/ES)	1
52*	18204190/0	ASS. CABLAGGIO	CABLES ASS'Y	ENS. CABLAGE	KABEL SATZ	1
53	81007048/0	ASS. ACC. UNIVERSALE	THROTTLE	ENS. ACCELERATEUR	UNIVERSELL-GASZUG	1
54	12791400/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
55	12523040	RONDELLA	WASHER	GROWER	SCHEIBE	2
56	12521330/0	RONDELLA	WASHER	GROWER	SCHEIBE	2
57	12582100/0	GROWER	GROWER	GROWER	MUTTER	2
58	12292100/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
59	81001218/1	LEVA TRAZIONE	DRIVING LEVER	LEVIER TRACTION	ANTRIEBHEBEL	1
60	22192000/1	FASCETTA ANCORAGGIO	ANCHOR CLAMP	BANDE ANCRAGE	BOWDENZUGHALTER	2
61*	18450050/0	INTERUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	1
71	81003279/0	LEVA	LEVIER	LEVIER	HEBEL	1
72	22397000/0	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	GRIFF	1
73	12789000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
74	12154330/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
75	81001263/0	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	1
76	22446180/0	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	1
77	81007242/0	RUOTA Ø170 BIANCA	WHITE Ø170 WHEEL	RPUE Ø170 BLANCHE	RAD Ø170 WEISS	
79	22122200/0	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	KUGELLAGER	4
80	12530150/0	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ELASTISCHE SCHEIBE	2
81	12521350/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
82	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
83	22110275/0	COPRIMOZZO	HUB CAP	COUVRE-MOYEU	RADKAPPE	2
84	81001268/0	ASSE RUOTE ANT.	FRONT WHEELS AXLE	AXE ROUES AVANT	VORDERRAEDER ACHSE	1
85	12436050/0	PIASTRINA PER AST	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	2
131*	18120050/0	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	1
132	22517855/0	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	2
133	12523000/0	RONDELLA	WASHER	GROWER	SCHEIBE	2
134	12540020/0	RONDELLA	WASHER	GROWER	SCHEIBE	2
135*	18204110/0	CARICA BATTERIA	BATTERY	CHARGEUR DE BATTERIE	LADGERAET	1
101	98004000/0	ASS. SACCO IN TELA	CANVASS GRASSCATCHER ASS'Y	ENSEMBLE SAC EN TOILE	KOMPLETTER SACK	1
102	81006408/0	TELAIO	CHASSIS	CHASSIS	RAHMEN	1
103	81002105/0	TELA SACCO	FABRIC BOX	TOILE POUR SAC	TUCK FUER SACK	1
111	98005000/0	SACCO COMPLETO	COMPLETE GRASS-BOX	BAC COMPLET	KOMPLETTER KORB	1
112	22486061/1	PARTE SUP. SACCO	UPPER GRASSBOX	PARTIE SUP. BAC	KORB OBERTEIL	1
113	22486060/0	PARTE INF. SACCO	LOWER GRASSBOX	PARTIE INF. BAC	KORB UNTERTEIL	1
114	22775170/1	SUPPORTO SACCO	SUPPORT FOR GRASSBOX	SUPPORT BAC	KORB HALTER	2
115	12789000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBEN	4
116	12521540/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	4
117	12154330/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
118	22381900/0	MANIGLIA SACCO	GRASS CATCHER HANDLE	POIGNÉE BAC	KORBGRIF	1
119	12791400/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBEN	2
120	12523040/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
121	12582100/0	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING	2
122	12292100/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
—	81008577/0	DOTAZIONE SACCO	GRASS-BOX OUTFIT	DOTATION BAC	KORBAUSSTATTUNG	1
—	81008582/0	DOTAZIONE VITERIA	SCREWS OUTFIT	DOTATION VISSERIE	SCHRAUBEN SATZ	1

DOVENDO SOSTITUIRE IN GARANZIA LE PARTI CONTRASSEGNALE CON «*» RIVOLGERSI AL COSTRUTTORE DEL MOTORE.

IF YOU HAVE TO CHANGE THE PIECES INDICATED WITH «*» ON WARRANTY YOU ADDRESS TO AFTER SALES SERVICE OF ENGINE MANUFACTURER.

SI VOUS DEVEZ SUBSTITUER LES PIÉCES INDIQUÉES AVEC «*» SOUS GARANTIE VOUS DEVEZ VOUS ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DE LA MAISON CON-
STRUCTRICE DU MOTEUR.

BITTE WENDEN SIE SICH BEI GARANTIEREPARATUREN DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE AN DIE KUNDENDIENSTSTELLE DES MOTORHERSTELLER.

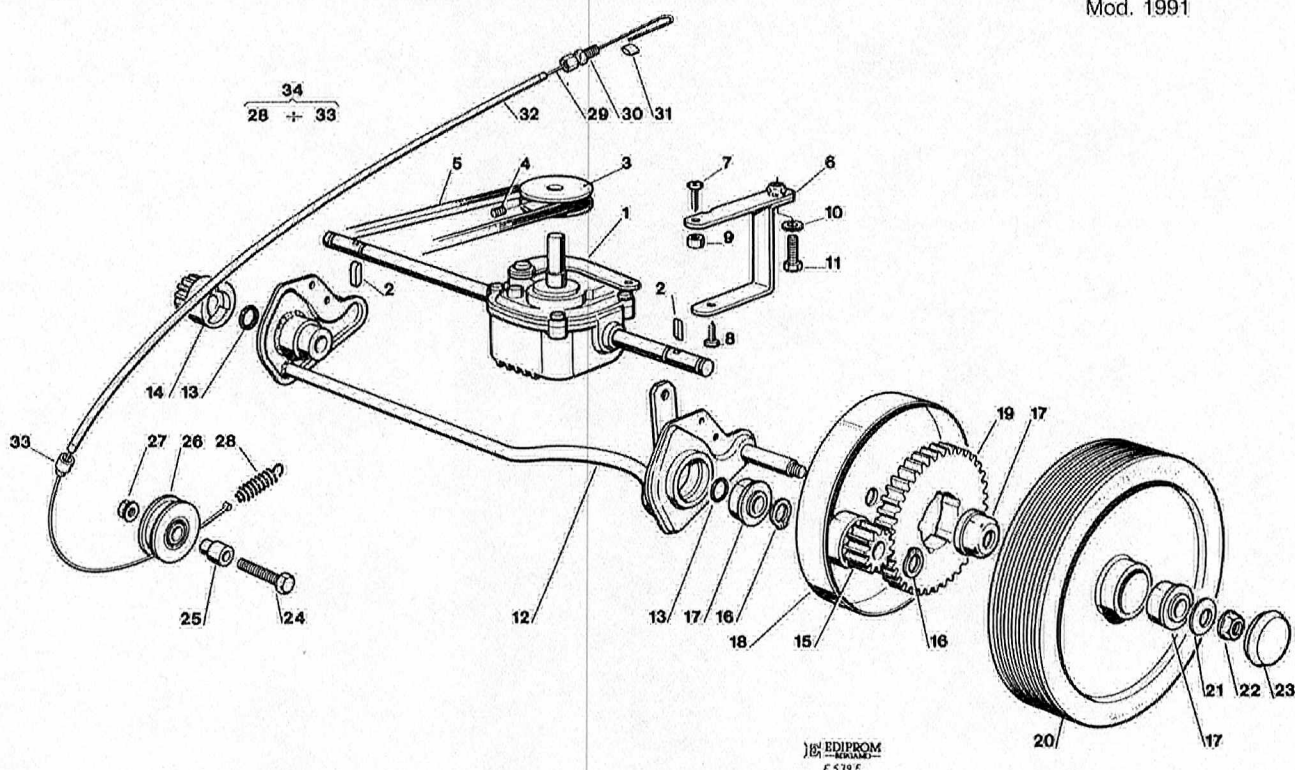


NEW
Garda® *mistral*

VISTE ESPLOSE
EXPLODED VIEWS
VUES ECLATEES
SPRENGZEICHNUNGEN

NG 504 TR
NG 504 TR-E
M 504 TR
M 504 TR-E 002

Mod. 1991



Pos. Nr.	Codice Kodex Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty Q.té Menge
1	18652020/0	GRUPPO TRAZIONE	REAR DRIVE UNIT	GRUPE TRACTION	RIEMEN	1
2	22328600/1	LINGUETTA DI TRASCINAMENTO	DRIVING KEY	CLAVETTE	MITNEHMERLAPPEN	2
3	22601901/0	PULEGGIA 4 km/h	PULLEY 4 km/h	POULIE 4 km/h	RIEMENSCHLEIBE 4 km/h	1
4	12714302/0	GRANO	DOWEL	VIS SANS TETE	STIFT	1
5	35063800/0	CINGHIA (Z 27)	BELT (Z 27)	COURROIE (Z 27)	RIEMEN (Z 27)	1
6	81000959/0	SUPPORTO TRAZIONE	SUPPORT	SUPPORT	ANTRIEBHALTER	1
7	12728505/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
8	12728630/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
9	22170600/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTK	1
10	12523060/0	RONDELLA	WASHER	ECROU	SCHLEIBE	1
11	12793850/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
12	81001252/0	ASSE RUOTE POST.	REAR WHEELS AXLE	AXE ROUES ARR.	HINTERRADDER ACHSE	1
13	12019900/0	ANELLO OR	OR RING	BAGUE OR	RING	2
14	22570110/0	PIGNONE DX	RIGHT PINION	PIGNON DROITE	L. RITZEL	1
15	22570120/0	PIGNONE SX	LEFT PINION	PIGNON GAUCHE	R. RITZEL	1
16	12608600/0	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER	4
17	22122200/0	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	KUEGELLAGER	6
18	81006846/0	PROTEZIONE RUOTE	WHEEL GUARD	PROTECTION ROUE	RAEDERSCHUTZ	2
19	22120105/1	CORONA	RING GEAR	CUORONNE	KRANZ	2
20	81007234/1	RUOTE Ø210 BIANCA	WHEEL Ø210 WHITE	ROUE Ø210 BLANCHE	RAD Ø210 WEISS	2
21	12369500/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE	2
22	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
23	22110275/0	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	RADKAPPE	2
24	12691100/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
25	22170920/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTK.	1
26	81003375/0	ASS. RUOTINO	ROLLER UNIT	ESN. ROULEMENT	KUEGELLAGER	1
27	12293201/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	1
28	22450800/0	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	1
29	22206041/1	FILO BOWDEN	BOWDEN WIRE	FIL BOWDEN	BOWDEN KABEL	1
30	22604052/0	REGISTRO	ADJUSTER	ECROU REGISTRE	SCHRAUBENMUTTER	1
31	15407030/0	FASCETTA	CUP	BANDE	KABELBAND	1
32	22265320/0	GUAINA BOWDEN	BOWDEN SHEAT	GAINE BOWDEN	BOWDENKABEL ABDECKUNG	1
33	13120101/0	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	MUELSE	1
34	81001083/0	ASS. COMANDO	REAR DRIVE UNIT	ENS. GROUPE TRACTION	ANTRIEB	1